

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	TOYOTA	Corolla 1600 (Liftback) (TS 51)	CH 0790 69

Constructeur	TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya / Japan		
Identification	"TE 51" devant le No du châssis		
Plaque constr.	"TE 51.-L.D" sur la plaquette du constructeur		
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à gauche, sur l'aube		
Ident. du moteur	"2 T" à gauche, à l'avant sur le bloc, vers jauge d'huile		
Importateur princ.	TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, 5745 Safenwil		
Véhicule homologué	TS 51 - 501556	Signes fixes dans code du type	TE 51 / TE 51.-L.D"

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 _____ Nombre de roues 4 _____	Marque	TOYOTA _____ Type 2 T _____
Direction	mécanique _____	Construction	en ligne _____ Temps 4 _____
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique _____	Carburant	B _____ Position avant _____
Nombre de vitesses	4 resp. 3 _____ Entraînement AR _____	Réfrigé. diss.	eau _____ Nombre cylindr. 4 _____
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.interne, assistance par dépression sur toutes les roues soupape proportionnelle sur les roues arrières	Alésage	85 _____ Course 70 _____
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindrée	1588 _____ CV-impôt 8,09 _____
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en CV	75 DIN _____ à V/min 5200 _____
Ralentisseur		Bruit	80 _____ dB/A à V/min 5200 _____
Contrôle 2 circ.	1 témoin de pression par circ., lampe-témoin combinée	Silencieux	2 pot 230x85x115 mm + 455x210x100 mm
		Mesure des gaz	ECE-15: CO 1,85% à 800 t/min
		Déparasitage	OC2, annexe 8, chiffres 3+4 = "D" ECE-10

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	2 _____ Indic. vit. km/h _____	avant	arrière
Ceintures sécurité	**) _____ Rétroviseur à gauche + à droite	Poids à vide	total
Cale	_____ Attelage _____	Charge utile	490 _____ 445 _____ 935 _____
Antivol	verrouillage de la direction	Poids total	85 _____ 265 _____ 350 _____
Nombre de places	5 _____ av. 2 _____ centre _____ ar 3 _____	Poids total	575 _____ 710 _____ 1285 _____
Dimensions	int. _____ ext. _____	Garantie fabr.	_____ 1395 _____
Longueur	4120 _____ Empattements 2370 _____	Dimens. pneus	165 SR 13 _____ 165 SR 13 _____ (Variantes +)
Largeur	1600 _____	Ply / bar	- / 1,7 _____ - / 2,0 _____ voir
Hauteur	1350 _____ Voie av 1310 +) ar 1300 +)	Charge	720 _____ 820 _____ remarques)
Porte à faux	lat. _____ Voies av _____ ar _____	pour V max	180 _____ 180 _____
	av _____ 775 _____ ar _____ 975 _____ Braquage g 9200 _____ d 9250 _____	Garantie poids remorqueable avec frein	1000 _____
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Garantie poids remorqueable sans frein	400 _____
		Poids remorqueable testé boîte autom.	850 _____
		Poids remorqueable testé boîte mécanique	600 _____
		Vitesse maximale selon le constructeur	155/150 _____ km/h
		Vitesse maximale testée	_____ km/h

Equipement
 Feux de route CR ou HCR (E)
 Feux de croisement CR ou HCR (E)
 Feux de position A (E)
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadioptres av I (E)
 Feux de gabarit av
 Feux complément.
 Eclairage plaque 2/ séparés au centre
 Essuie-glace 2 balais avec/ sans lave-glace
 Avertisseurs 2 Maruko 28008 / 28009
 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque et type TOYOTA Corolla 1600
 Homologation N° CH 0790 69
 Carrosserie limousine
 Places total 5 avant 2
 Poids à vide 935 Carburant B
 Charge utile CV-impôt 8,09
 Poids total 1395 Cylindrée 1588

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve vers la plaquette du constructeur.
 **) Ceintures de sécurité: position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon l'OCE art. 23, al.3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées.
 +) Variante de pneus : 175/70 SR 13 charge par essieu av = 650 kg (1,6) ar = 730 kg (1,8) V-max 180 km/h
 165/70 SR 13 " " " " 660 kg (1,8) 720 kg (2,0) " "
 195/70 SR 14 " " " " 800 kg (1,8) 830 kg (1,9) " "
 165 SR 13 " " " " 790 kg (1,9) 860 kg (2,1) " "
- Variante de jantes : 5 J x 13 acier ou en alliage léger, marques ATS ou BACHTEL, voies inchangées
 5 1/2 J x 13 en alliage léger, marque ATS, voies av = 1334 mm, ar = 1324 mm
 5 1/2 J x 14 en alliage léger, marque ATS, voies av = 1326 mm, ar = 1316 mm

A inscrire dans le permis de circulation

102 - charge utile de la galerie, max. 50 kg

Remplace FH CH 0790 69 du 24.5.1976
 frein de service, contrôle 2 circ., CO,
 rétroviseurs, pneus, jantes, équipement

(3.8.1978)

Lieu et date de l'homologation
 Safenwil, 24.5.1976

Homologation fédérale des types de véhicules

voiture de tourisme

TOYOTA

Corolla 1600
(Liftback - TE 51)

CH 0790 69

FICHE COMPLÉMENTAIRE I.

Complément du 29.3.1977 à Safenwil /Br

Identification : "TE 51 . - L.DW" sur la plaquette du constructeur

Mesure du bruit : Avec le véhicule en marche; 50 km/h, M2, iA 4,10 + 3,909, 78,5 dB/A
Avec le véhicule en marche; 50 km/h, A2, iA 4,10 + 3,909, 74,5 dB/A
A proximité de l'échappement: 88 dB/A à 3900 t/min

Complément du 8.9.1978 /lin

Variante de jantes : 5 J x 13 H2, "BACHTEL" en alliage léger, écuaneur 35 mm
voies av = 1294 mm, ar = 1284 mm